

nationale anvisningsberettigede og delegationslederen, at sikre, at projekterne og programmerne i størst mulig udstrækning forvaltes lokalt, og at de er forenelige og kohærente med den praksis, der gælder i de øvrige AVS-stater.

ARTIKEL 82

Overvågning og evaluering

1. Formålet med overvågningen og evalueringen er at opnå en ekstern vurdering af udviklingsforanstaltningerne (forberedelse, gennemførelse og efterfølgende funktion) med henblik på at forbedre effektiviteten under igangværende og fremtidige foranstaltninger. Sydafrika og Fællesskabet udfører dette arbejde i fællesskab.

2. Sydafrika og Fællesskabet gennemfører i fællesskab overvågningen og evalueringen af samarbejdet. Der kan afholdes årlige konsultationer for at vurdere gennemførelsen og aftale, hvilke forholdsregler der skal træffes for at tilpasse og forbedre gennemførelsen af det flerårige vejledende program samt for at forberede fremtidige foranstaltninger.

AFSNIT VI

SAMARBEJDE PÅ ANDRE OMRÅDER

ARTIKEL 83

Videnskab og teknologi

Parterne forpligter sig til at intensivere det videnskabelige og teknologiske samarbejde. De nærmere bestemmelser for gennemførelsen af dette mål er opstillet i en særskilt aftale, som trådte i kraft i november 1997.

ARTIKEL 84

Miljø

1. Parterne samarbejder om at sikre en bæredygtig udvikling gennem rationel udnyttelse af ikke-vedvarende naturressourcer og bæredygtig udnyttelse af vedvarende naturressourcer, således at miljøbeskyttelsen, forebyggelsen af miljøforringelse og kontrollen med forurening fremmes. Parterne søger at forbedre miljøkvaliteten og arbejder sammen om at bekæmpe globale miljøproblemer.

2. Parterne viser udviklingen af kapacitet inden for miljømæssig forvaltning særlig opmærksomhed. Der indledes en dialog om identifikation af miljømæssige prioriteter. De tidligere sydafrikanske politikkers virkninger for miljøsitua-

tionen, vil blive gennemgået og afhjulpel i de tilfælde, hvor det er muligt.

3. Samarbejdsforbindelserne vil bl.a. omfatte spørgsmål vedrørende byudvikling og udnyttelse af jord til landbrug og andre formål, ørkendannelse, forvaltning af affald, herunder farligt og nukleart affald, forvaltning af farlige kemikalier, bevaring og bæredygtig forvaltning af den biologiske mangfoldighed, bæredygtig forvaltning af skovressourcer, kontrol med vandkvalitet, kontrol med forurening fra industri og andre kilder, kontrol med kyst- og havforurening og forvaltning af havressourcer, integreret vandop-samlingsforvaltning, herunder forvaltning af internationale flodbækkener, forvaltning af vand-efterspørgsel og spørgsmål vedrørende nedbringer af emissioner af drivhusgas.

ARTIKEL 85

Kultur

1. Parterne forpligter sig til at samarbejde på det kulturelle område for at fremme et tilbunds-gående kendskab til og en bedre forståelse af den kulturelle mangfoldighed i Sydafrika og i Fællesskabet. Parterne vil fjerne hindringerne for interkulturel kommunikation og samarbejde og vil stimulere bevidstheden om den indbyrdes afhængighed mellem folkeslag af forskellige kulturer. De vil arbejde for, at befolkningen i Sydafrika og Fællesskabet i større omfang deltager i den gensidige kulturelle berigelse.

2. Kontakterne på det kulturelle område skal tage sigte på at bevare og udvide kulturarven og frembringe og udbrede kulturelle goder og tjenesteydelser. Der skal i videst mulig udstrækning gøres brug af nationale, regionale og mellemregionale kommunikationsmidler og infrastruktur for at lette de kulturelle kontakter, samtidig med at respekten for ophavsret og beslægtede rettigheder fremmes.

3. Parterne samarbejder om kulturelle arrangementer og udvekslinger mellem institutioner og sammenslutninger fra Sydafrika og Fællesskabet.

ARTIKEL 86

Sociale anliggender

1. Parterne indfører en dialog om socialt samarbejde. Den skal omfatte, men ikke nødvendigvis være begrænset til, spørgsmål vedrørende sociale problemer i et samfund efter apartheid, fattigdomsbekæmpelse, arbejdsløshed, ligestilling